

تھی، چکے سے اپنی راہ لینا چاہتی تھی۔ دعا دینے کا خط سوار ہوا۔ اب جان کیسے
بچے؟ دُرتے دُرتے بولی "سرکار کا اقبال ہے، رتبہ بُٹھ نام بُٹھے"
میاکشی مسکرائی تھاں پھٹک بے ہو۔

وہ اگر اپنے موڑ بیٹھنی، حاکم ضلع کے نیکلے پر ہفت کراس واقعہ کی اولاد
دی اور پھر اپنی کو چلی گئی۔ اس وقت سے خورت ہوا ایک دوسرا کے پیارا
تھے۔ دگ بچے شلگھر یا اور لئے اس کی تاک میں پھر اکرتے تھے اور وہ بھی اپنی
حافظت کے لئے دو ہلواں ٹھاکر دل کو اپنے ساتھ لئے رہتی تھی۔ اور رائیقنا
نے سکھوں کا جو سرگ (بہشت) بنایا تھا اسے اپنی ہی زندگی میں غارت ہوتے
دیکھ رہے تھے۔ اب دنیا سے مایوس ہو کر ان کی روح اندر کی جانب متوجہ ہو رہی
تھی۔ اب تک خواہشات سے جیتے رہنے کی تحریک ملتی رہتی تھی، اب ادھر
کا راستہ بند ہو جانے پر ان کا دل خود بخود عبادت کی طرف جھکا۔ جس میں خواہش
سے کہیں زیادہ سچائی تھی۔ جسی نئی جامداد کے بھروسے قرض لیا تھا وہ جامداد
اوائی کے بغیر ہی ہاتھ سے نکل گئی اور وہ بوجھ سر پر لدا ہوا تھا۔ ہوم ہجری سے ضرور
اچھی رقم ملتی تھی مگر وہ سب کی سب اس عہدے کا وقار قائم رکھنے ہی میں صرف
ہو جاتی تھی۔ اور رائے عصاہب کو اپنی شاہزادی و شوکت ناہنئے کے لئے وہی
اسامیوں پر اضافہ اور بے دخل کرنا اور ان سے نذر آنے لینا ڈالتا تھا جس سے انھیں
دلی نفرت تھی۔ وہ رعایا کو تکلیف نہ دینا چاہتے تھے۔ ان کی حالت پر انھیں رحم
آتا تھا، مگر اپنی ضروریات سے مجبور تھے مگر مروہ انھیں چھوڑتا نہ تھا اور اس کش کمش
میں بھی انھیں سکون نہ ملتا تھا۔ وہ مرہ (رغبت) کو چھوڑنا چاہتے تھے مگر مروہ انھیں
چھوڑتا نہ تھا اور اس کش کمش میں پڑ کر انھیں ذلت، افسوس اور اضطراب سے
چھٹکا رانہ ملتا تھا۔ اور جب دل میں سکون نہیں تو جم کیسے ٹھیک رہتا۔ صحت قائم

رکھنے کی پوری تدبیر کرنے پر بھی ایک نہ ایک روگ لگا رہتا تھا۔ رسولی میں سب ہی طرح کے لذیذ کھانے پختے تھے مگر ان کی تقدیر میں تو وہی منجک کی دال اور چلپٹے تھے۔ اپنے اور بجا یوں کو دیکھتے تھے جو ان سے بھی زیادہ مفروض، پست اور مغموم تھے، جن کے عیش و عشرت اور شان و شوکت میں کوئی گمی نہ تھی۔ مگر اسی بے جایی کرنا ان کے امکان سے بعید تھا۔ ان کی روح کے اوپنے سنکاروں کی بربادی نہ ہوتی تھی۔ طلم، مکاری، بے عزمی اور تکلیف رسانی کو وہ تعلقہ داری کی زینت اور شان و شوکت کا نام دے کر اپنے دل کو مطمئن نہ کر سکتے تھے، بھی ان کی سب سے بڑی شکست تھی۔

مزاخور شیر نے اپنال سے بکھل کر ایک نیا کام شروع کر دیا تھا بے نکری سے میسٹھے رہنا ان کے مزاج میں داخل رہتا۔ یہ کام کیا تھا؟ غہری بیساوؤں کی ایک نائک منڈلی بنانا۔ فانغ ابتدی کے زمانے میں انھوں نے خوب عیاشی کی تھی اور ان دونوں اسپتال کے تخلیقے میں زخموں کی تخلیق ہوتی تھی۔ اس وقت اگر ان میں کسی مجھد ہوتی تو وہ لوگوں کی کمپنی بھلانی کر سکتے تھے، کتنوں کے رنج و افلات کا بوجھہ ہلکا کر سکتے تھے، مگر وہ دولت انھوں نے عیاشی میں اڑائی یہ کوئی نئی بات نہیں کہ مصیبت، ہی میں ہماری روح بیدار ہوتی ہے۔ بڑھاپے میں کون اپنی جوانی کی غلطیوں پر اندر نہیں کرتا؟ کاش دہ وقت عقل و طاقت کے حاصل کرنے میں لگایا جاتا، نیک اعمالی کا خزانہ بھر لیا جاتا، تو آج دل کو کمپنی تیکیں ملتی! ادھیں ان کو اس امر کا فوسنڈاک تجربہ ہوا کہ دنیا میں کوئی اپنا نہیں کوئی ان کی موت پر داؤ نو بھانے والا نہیں۔ انھیں رہ رکر زندگی کا ایک پرانا واقعہ یاد آتا تھا۔ بصرہ کے ایک گاؤں میں جب وہ کمپ میں میرا بے بیار پڑے تھے اس وقت ایک دیہاتی لڑکی نے ان کی تیارداری کی جانب شفافی سے کی تھی صحت ہو جانے پر جب انھوں نے روپتے اور زیوروں سے اس کے احصالوں کا بدلہ چکا ناچاہا تو اس نے کس طرح آنکھوں میں آنون بھر کر سر بنچا کر لیا تھا اور ان کا تھالٹ کے لینے سے انکار کر دیا تھا۔ ان دایوں کی خدمت میں ضبط ہے۔ قاعدہ ہے، سچائی ہے، مگر وہ محنت کہاں، وہ انہاں کہاں، جو اس کی بُسن

اور طفلانہ خدمات میں تھا، وہ محبت کی مورت ان کے دل سے کب کی مشتعلی تھی۔ و اس سے پھر آنے کا وعدہ کر کے کبھی اس کے پاس نہ گئے۔ عین وعشت کی صرفتو میں کبھی اس کی یاد ہی نہ آئی۔ آئی بھی تو اس میں صرف رحم تھا، محبت نہ تھی، معلوم نہیں اس لڑکی پر کی گذری، مگر آج تک اس کا وہ انکسار، سکون اور سادگی سے بھرا ہوا چھرو برابر ان کی آنکھوں کے سامنے پھرا کرتا تھا۔ کاش اس سے شادی کر لی ہوتی تو آج زندگی کتنی پر کیف ہوتی۔ اور اس کے متعلق اس نام منصفانہ سلوک کی وجہ بھری یاد نے کل نوائی طبقے کو ان کی خدمت اور ہمدردی کا سخت بنا دیا تھا۔ جب تک ندی بڑھا د پڑھی، گدے، ہیز اور جھاگ دار بہاؤ میں روشنی کی شعاع عین بکھر کر رہ جاتی تھیں۔ اب پانی برابر اور برقرار ہو گیا تھا اور کہیں اس کی نہ تک پہنچ رہی تھیں۔

مرزا صاحب بنت رت کی اس ٹھنڈی شام میں اپنے جھوپڑے کے برائے میں دو طالبوں کے ساتھ بیٹھے ہوئے بات چیت کر رہے تھے کہ میرہتا آپنے مرزا نے بڑے تباک سے ہاتھ ملایا اور بولے: "میں تو آپ کی خاطر داری کا سامان لئے ہوئے آپ کی راہ دکھید رہا ہوں۔"

دونوں بیروں میں سکرا میں۔ مہتا گٹ گئے۔

مرزا نے دونوں کو وہاں سے چلے جانے کا اشارہ اور مہتا کو مندرجہ بھائے ہوئے بولے: "میں تو خود آپ کے پاس آنے والا تھا۔ مجھے ایسا معلوم ہوا رہا ہے کہ میں جو کام کرنے جا رہا ہوں وہ آپ کی مدد کے بغیر بورانہ ہو گا۔ آپ صرف میری بیٹت پر رہا تھا رکھ رہیے اور لٹکارتے جائیے، ہاں مرزا، بڑھا چل پہنچے!"

مہتا نے ہنس کر کہا: "آپ جس کام میں ہاتھ لٹکائیں گے اس میں ہم بھی

بی کیزدیں کی امداد کی ضرورت نہ ہوگی۔ آپ کی عمر مجھ سے زیادہ ہے، دنیا بھی آپ نے خوب دیکھی ہے اور چھوٹے سے چھوٹے آدمیوں پر اپنا اثر ڈالنے کی جو طاقت آپ میں، کوہ مجھ میں ہوتی تو میں نے خدا جانے کیا مجھ کر دیا ہوتا ۔“

مرزا صاحب نے مختصر الفاظ میں اپنی تئی بخوبی بیان کی۔ ان کی رائے تھی کہ حن کے بازار میں وہی عورتیں آتی ہیں جنہیں یا تو اپنے گھر میں کسی وجہ سے باعزت قیام نہیں ملتی ایجاد مالی تکلیفوں سے مجبور ہو جاتی ہیں اور اگر یہ دونوں مسئلے حل کر جائیں تو بہت کم عورتیں اس طرح ذلیل و خارہوں۔

ہنمانے بھی دوسرے تجھے دار لوگوں کی طرح اس مسئلہ پر کافی غور کیا تھا اور ان کا خیال تھا کہ زیادہ تر فطرتی زیجان اور عیش و عشرت کا شرق ہی عورتوں کو اس طرف گھینپتا ہے۔ اسی بات پر دونوں میں بحث چھڑ گئی۔ دونوں اپنی اپنی بات پڑا گئے۔

ہنمانے منہنی باندھ کر بوا میں لکھتے ہوئے کہا: “آپ نے اس مسئلے پر ٹھنڈے دل سے غور نہیں کیا، مرزا صاحب! ارزق کے لئے اور بہت سے ذرائع ہیں مگر عیش و آرام کی بیوک روئیوں سے نہیں منہنی۔ اس کے لئے دنیا کی بڑھیا بڑھیا چیزوں جاہیں۔ جب تک سو شلن نظام اور پر سے پنجھ تک بدل نہ ڈالا جائے، اس طرح کی مندرجی سے کوئی فائدہ نہ ہو گا ۔“

- مرزا نے موچھیں کھڑا کیں تا اور میں کہتا ہوں کہ مجھن رزق کا سوال ہے، ہاں یہ سوال سب ہی لوگوں کے لئے کس نہیں پہنچا۔ مرزور کے لئے وہ صرف آٹا وال اور ایک پھوس کی جھونپڑی کا سوال ہے۔ وکیل کے لئے وہ ایک موڑ، بنگلہ اور فرمست گاروں کا سوال ہے آدنی صرف روٹی نہیں جاتا اور بھی بہت سی چیزیں جاہنا ہے۔ اگر عورتوں کے سامنے بھی وہ سوال انواع

اقسام کی صورتوں میں آتا ہے تو ان کا کیا قصور ہے؟“
 ڈاکٹر ہبتا اگر ذرا غور کرتے تو انھیں علوم ہوتا کہ ان میں اور مرزا میں
 کوئی فرق نہیں؛ صرف الفاظ کا رد و بدل ہے، مگر جھٹ کی گرامری میں غور
 کرنے کے لئے صبر کیا؟ گرم ہو کر پولے ڈمعات مجھے مرزا صاحب، جب تک
 دنیا میں دولت والے رہیں گے، بس ایں بھی رہیں گی، آپ کی منڈلی اگر کامیاب
 بھی ہو جائے، حالانکہ مجھے اس میں بہت شک ہے، تو آپ دس پانچ عورتوں
 سے زیادہ اس میں کبھی نہ لے سکیں گے اور وہ بھی تھوڑے دونوں کے لئے۔ سب ہی
 عورتوں میں ناٹک کرنے کی اہمیت نہیں ہوتی، اسی طرح یہ سب ہی لوگ شاعر
 نہیں ہو سکتے، اور یہ بھی ان لیں کہ یہ عورتیں آپ کی منڈلی میں منتقل طور پر ٹھہر جائی
 تو بھی بازار میں ان کی جگہ خالی نہ رہے گی۔ جو طریقہ تک کلہارے نہ چلیں گے
 پیاس توڑنے سے کوئی نتیجہ نہیں۔ دولت والوں میں کبھی کبھی ایسے لوگ نکل آتے ہیں
 جو سب کچھ چھوڑ کر خدا کی راہ میں جائیٹھتے ہیں، مگر دولت کا راج بستور قائم ہو،
 اس میں ذرا بھی زوال نہیں آنے پایا۔

مرزا کو ہبتا کی ہرث دھرمی پر رنج ہوا۔ اتنا پڑھا لکھا سمجھدار آدمی ایسی
 بائیں کرے؟ موشل نظام کیا آسانی سے بدل جائے گا؟ وہ تو صد یوں کا معاملہ
 ہے۔ تب تک کیا یہ اندر ہونے دیا جائے؟ اس کی روک تھام نہ کی جائے
 اور ان غریب عورتوں کو مردوں کی ہوس کا شکار ہونے دیا جائے؟ کیوں نہ شیر
 کو پہنچے میں بندگر دیا جائے کہ وہ دانت اور ناخون رکھتے ہوئے بھی کسی
 کون قہمان نہ پہنچا سکے؟ کیا اس وقت تک خاموش بیٹھا رہا جائے۔ جب تک
 شیراہنا کا بارت نہ لے لے؟ دولت والے اور جس طرح چاہیں اپنی دولت اڑائیں
 مرزا کو غم نہیں۔ شراب میں ڈوب جائیں، مورڑوں کی ملاگے میں ڈال لیں، قلعے

بنوائیں، دھرم شاہے اور مسجدیں کھردی کریں، مرزا کو کوئی پرواہ نہیں۔ ہاں عورتوں کی زندگی نہ خراب کریں۔ اسے مرزا نہیں دیکھ سکتے۔ وہ حسن کے بازار کو ایسا سنان کر دیں گے کہ دولت مندوں کی اشتریوں پر کوئی تحریر کنے والا بھی نہ ملے۔ کیا جن دونوں شراب کی دوکانوں پر پکننگ ہوتی کہتی۔ بڑے بڑے شرابی پانی پی پی کر دل کی آگ نہیں بچتا یعنے تھے؟

مہتا نے مرزا کی برقونی پر ہنس کر کہا۔ آپ کو معلوم ہونا چاہیتے کہ دنیا میں الیر ملک بھی ہیں جہاں کسبیاں نہیں ہیں، مگر امیروں کی دولت وہاں بھی اپنی دلچسپیوں کا سامان پیدا کریں یعنی ہے۔

مرزا بھی مہتا کی نادانی پر ہنسے۔ "جانتا ہوں مہربان، جانتا ہوں! آپ کی دعا سے دنیا دیکھ جکا ہوں، مگر یہ ہندوستان ہے، یورپ نہیں ہے"

"انسانی سرشت ساری دنیا میں ایک سی ہے"

"مگر یہ معلوم بھی رہے کہ ہر قوم میں ایک ایسی چیز ہوتی ہے جسے اس کی روح کہہ سکتے ہیں، اور عصمت ہندوستانی تہذیب کی روح ہے"

"اپنے منہ میاں مٹھوں لیجھتے"

دولت کی آپ اتنی بُرا گئی تھیں ہیں پھر بھی کھتنا کی حماست کرتے نہیں تھکنے دیکھنے گا!

مہتا کی تیزی رخصت ہو گئی، انکسار سے یوں ہے: "میں نے کھنا کی حماست۔ اس وقت کی ہے جب وہ دولت کے پنجے سے چھوٹ گئے ہیں، اور آج گل۔ ان کی حالت آپ دیکھیں تو آپ کو رحم آئے گا۔ اور میں کیا حماست کروں گا جسے اپنی کتابوں اور لائبریری سے فرستہ نہیں؟ زیادہ سے زیادہ خشک ہم زری ہی تو کر سکتا ہوں۔ حماست کی ہر مساتھی نے کہ کھنا کو بچایا۔ انسان کی ہر ایسے

میں اپنے اپنی کہتی طاقت پہنچی ہوتی ہے۔ اس کا مجھے اب تک سمجھ رہا نہ ہوا تھا۔ آپ بھی ایک دن کہتا سے مل آئیے۔ طبیعت خوش ہو جائے گی۔ اس وقت اسے جس جیز کی سب سے زیادہ ضرورت ہو وہ ہمدردی ہے۔“

مرزا نے بیسے اپنی مرضی کے خلاف کہا۔“ آپ کہتے ہیں تو جاؤں گا۔ آپ کے ساتھ ہم میں بھی عذر نہیں۔ مگر مس آنکھی سے تو آپ کی شادی ہونے والی تھی بڑی گرم خبر تھی۔“

مہتا نے بھینپتے ہوئے کہا: ریاضت کر رہا ہوں، دیکھئے تمہرے کب ملے؟“
”اجی وہ تو آپ پر مرتی تھی۔“

”مجھے بھی دعیم ہوا تھا، مگر جب میں نے ہاتھ برداھا کرائے پر گدنا چاہا تو لوکھا کروہ آسمان میں جانبھٹی ہے۔ اُس بندری سک تو میں کیا پہنچوں گا، ہاں انی سے البتا کرو رہا ہوں کہ تنخے آ جاتے۔ آج کل تو وہ مجھ سے بولتی بھی نہیں۔“
یہ کہتے ہوئے مہتا زور سے ایک روٹی ہوئی ہنسی ہنسے اور اٹھ کھڑے ہوتے۔

مرزا نے لوحچا۔“ اب پھر کب ملاقات ہوں؟“
”اب کے آپ کو تخلیف کرنی پڑے گی۔ کہنا کے پاس جائے گا صرور!“

”جاوں گا۔“
مرزا نے کھڑکی سے مہتا کو جاتے دیکھا۔ رفتار میں وہ تیزی نہ تھی، اسیے کمی فکر میں ڈوبے ہونے ہوں۔

داکٹر ہمہتا میخن ہو گئے ہیں۔ ماتی سے دور دور دہ کر انہیں یہ شک ہونے لگا
 ہے کہ کہیں اسے گھونہ بھینیں۔ کئی ہبینے سے ماتی ان کے پاس نہ آئی تھی اور
 جب وہ بے قرار ہو گراں کے گھر گئے تو ملاقات نہ ہوئی۔ جن دنوں روز بیال اور
 سروچ کا عشقہ واقعہ ہو رہا تھا تو ماتی ان کی صلاح یعنی عمر نہار و زمانہ دو ایک بار
 آئی تھی، مگر جب سے دنوں انگلستان چلے گئے تھے، اس کا آنا جانا ہند
 ہو گیا تھا اگر پر بھی مشکل سے ملتی۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ وہ ان سے بچتی ہے،
 گویا ان کی طرف سے اپنے دل کو جبرا ہٹا لینا چاہتی ہے۔ جس کتاب کروہ
 آج کل کھڑہ رہے نہ دہ آگے بُرستے سے انکار کرہی تھی گویا ان کی وجہ تھے
 ہو گئی ہو۔ فانہ داری کے انتظام میں تو وہ کبھی بڑے ہو شیار نہ تھے۔ فی الجملہ
 ایک ہزار روپیے سے زیادہ ہبینے میں کما لیتے تھے مگر بخت ایک کوڑی کی بھی
 نہ ہوتی تھی۔ روپی ڈال کھانے کے سوا اور ان کے ہاتھ کچھ نہ لگانا تھا۔ تکلف کا
 اگر کوئی سامان تھا تو وہ ان کا موڑ تھا جسے وہ خود چلاستے تھے۔ کچھ روپیے کتابوں
 میں اڑ جانے تھے، کچھ چند دل میں، کچھ غریب طلباء کی امداد میں اور کچھ باغ کی
 آرائش میں جس سے انہیں فتن ساتھا۔ طرح طرح کے پودے اور بنا تائی نوٹے
 بریس سے مہنگے داموں منگنا اور ان کی داشت کرنا، یہی ان کا چورا پن تھا۔ مگر
 اور ہر کئی ہبینے سے اس باضچے کی طرف سے بھی وہ کچھ بیزاد سے ہو رہے تھے اور
 گھر کا انتظام بھی اب تر ہو گیا تھا۔ کھاتے دو چلکے اور خرچ ہوتا ایک سو سے زیادہ۔
 اپنے پرانی ہو گئی تھی، مگر اسی میں انہوں نے کڑا کے کا جاڑا کاٹ دیا، یہی تھیں

سلام نے کی توفیق نہ ہوئی۔ کبھی کبھی بلا گھنی کی دال کھا کر اٹھا نا پڑتا۔ کب گھنی کا کنسٹر
منگایا تھا، اس کی انھیں بادھی نہ تھی، اور مہر لج سے پوچھیں بھی تو کیسے؟ وہ کبھے گا
ہیں کہ اس پر بے اعتباری ہو رہی ہے؟ آخر ایک روز جب نین مرتب کی
پاؤں کے بعد جو تھی مرتبہ ماتحتی سے ملاقات ہوئی اور اس نے ان کی یہ حات
دیکھی تو اس سے نہ رہا گی۔ بولی: ”تم کیا بکے جائز ہی کاٹ دو گے؟
یہ اچکن پہنچتے ہوئے شرم بھی نہیں آتی؟“

ماتحتی ان کی بیوی نہ ہو کر بھی ان کے استن پاس تھی کہ یہ سوال اس نے
اسی معمولی انداز سے کیا جس طرح دہا پنے کسی یٹکانے سے کرتی۔
مہتا نے بلا شرمنتے ہوئے کہا: کیا کروں ماتحتی، ہیسے تو بچتا ہی
نہیں؟“

ماتحتی کو تجھب ہوا: ”تم ایک ہزار سے زیادہ کمائتے ہو اور بخمارے پاس
لپنے کپڑے بنانے کو بھی پیسے نہیں؟ میری آمدتی بھی چار سو سے زیادہ نہ
تھی مگر میں اسی میں ساری گستی چلا تی ہوں اور کچھ بچا بھی لٹکتی ہوں۔ آخر تم
کیا کر رہا تھے ہو؟“
”میں ایک پسیہ بھی فالتو نہیں خرچ کرنا۔ مجھے کوئی ایسا سوچ بھی تو نہیں
ہے۔“

”اچھا تو مجھ سے روپیے لے جاؤ اور دو اچکنیں بنوالو۔“

”مہتا نے خجالت سے لکھا: اب کے بناؤں گھا، پس کہنا ہوں۔“

”اب آپ، ہائیں تو آدمی بن کر آیں۔“

”یہ تو بڑی کڑی شہزادی سے۔“

”کڑی ہی۔ تم جیسوں کے سامنے کڑائی کے بغیر کام بھی تو نہیں چلتا۔“

مگر دہاں تو مت وقی خالی تھا اور پسے کے بیز کری دوکان پر جانے کی ہت
نہ پڑتی تھی۔ ماتحتی کے گھر جائیں کس منز سے؟ دل میں زطب کر رہ جلتے تھے۔
ایک دن ایک نئی مصیبت آپڑی۔ ادھر کئی مہینے سے مکان کا گرا یہ نہیں دیا
تھا۔ کچھ تر رہ پئے ماہوار بڑھتے جاتے تھے۔ مالک مکان نے جب کئی تقاضوں کے
بعد بھی روپے نہ دصول کر پائے تو نوش دے دیا۔ مگر نوش روپے بنانے کی
کوئی مشین نہ ہے نہیں۔ نایخ نخل گئی اور روپے نہ پہنچے۔ تب ایک مکان نے
مجور ہو کر نالش کر دی۔ وہ جانتا تھا کہ مہتا بھی بڑے شریف اور فیاض آدمی ہیں
مگر اس سے زیادہ بھلمنی وہ کیا کرتا کہ چھ ماہ تک صبر کرنے میتحار ہا ہے مہنا نے کوئی
بیردھی نہ کی اور ایک طرف ذکری ہو گئی۔ ایک نے فوراً ذکری جاری کر لی اور فرق
ایمن مہتا صاحب کے پاس پہنچا اطلاع دیتے آیا، کیونکہ اس کا رہ کا یونیورسٹی
میں پڑھتا تھا اور اسے مہتا صاحب کچھ وظیفہ بھی دیتے تھے۔ اتفاقاً مُفت
مالتی بھی میہمی ہوئی تھی۔ بولی: "کیسی قریت ہے کس بات کی؟"

ایمن نے کہا: "وہی کرایہ کی ذکری جو ہوئی تھی۔ میں نے کہا کہ حضور کو
اطلاع دے دوں۔ چار پانچ سو کام عاملہ ہے، کون سی بڑی رقم ہے؟
دس دن میں بھی روپے دے دیجئے تو کوئی حرج نہیں۔ میں مہاجنوں کو دس
دن تک انجھائے رکھوں گا۔"

- جب ایمن چلا گیا تو ماتحتی نے حقارت کے لیے میں پوچھا " تواب پہاں
- تک زبت پہنچ گئی! مجھے تعجب ہوتا ہے کہ تم اتنی موٹی کتنا بیس کیسے نکھنے
ہو۔ مکان کا گرا یہ چھ ماہ سے باقی ٹڑا ہے اور بھیں خبر نہیں ।"
- مہنا شرم سے سر جھکا کر بولے: "خبر کیوں نہیں ہے، لیکن روپے
بچتے ہی نہیں۔ میں ایک پسہ بھی نہیں صرف نہیں کرتا ।"

”کوئی حساب کتاب بھی ہے؟“

حساب کیوں نہیں لکھتا جو کچھ پاتا ہوں وہ سب درج کر لیتا ہوں ورنہ انہم تکسیں والے زندہ نہ چھوڑیں۔“

”جو کچھ خرچ کرتے ہو وہ؟“

”اس کا تو کوئی حساب نہیں رکھتا۔“

”کیوں؟“

”کون لکھے؟“ وجہ سالگتبا ہے۔“

”اور یہ پونختے کیسے لکھ دلتے ہو؟“

”اس میں تو زیادہ کچھ نہیں گراہ رہتا۔ قلم لے کر زیادہ جاتا ہوں اور لکھنے لگتا ہوں۔ ہر وقت خرچ کا کھانا گھول کر تو نہیں ملھتا۔“

”تو یہ روپے کیسے ادا کرو گے؟“

”کسی سے فرض لے ہوں گا، تمہارے پاس ہوں تو تم ہی دے دو۔“

”میں تو ایک ہی شرط پر ٹوٹے سکتی ہوں کہ تمہاری آمدی سب میرے ہاتھ

آئے اور خرچ بھی میرے ہی ہاتھ ہو۔“

”مہنا خوش ہو گر بولے: واہ! اگر یہ ذمہ داری لے لو تو کیا گھنا اموالوں سے ڈھول بجاویں!“

ہاتھی نے ڈگری کے روپے دے دیئے اور دوسرا ہی روز مہنا کو بیٹھ کر دیئے پر محجور کیا۔ اپنے بیٹھلے میں اس نے انھیں دو بڑے بڑے کمرے دے دیئے۔ ان کے کھلنے وغیرہ کا بندوبست بھی لپٹے ہی نغمہ میں کر دیا۔ مہنا کے پاس اور سامان تو زیادہ نہ تھا مگر کتابیں کئی گاڑی تھیں ان کے دونوں کمرے کیاں سے بھر گئے۔ باشچہ چھوڑنے کا انھیں مزدور

تلقی ہوا لیکن بالٹی نے اپنا پورا احاطہ ان کے لئے چھوڑ دیا تھا کہ جو پھول پڑے پا ہیں، لٹکائیں۔

ہبتاً قربے فکر ہو گئے، لیکن بالٹی کو ان کی اور خرچ نے کے ہٹیک کرنے میں بڑی وقت کا سامنا کرنا پڑا۔ اس نے دیکھا کہ آمدی نے تو ہزار سے زیادہ بے گروہ ساری کی ساری خفیہ خیرات میں صرف ہو جاتی ہے۔ میں کچبیں لیکے انھیں سے وظیفہ پاکراں اسکوں میں پڑھ رہے تھے۔ بیواروں کی تعداد بھی اس سے کم نہ تھی۔ کس خرچ میں کمی کرے اسے یہ نہ سمجھتا تھا۔ سارا الزام اسی کے سرمنڈھا جائے گا۔ ساری بدنایی اسی کے حصے میں آئے گی۔ کبھی ہبتاً پر جھنچھلا تی، کبھی اپنے اوپر کبھی سالملوں کے اوپر جو ایک سادہ اور سخی ان پر اپنا بار رکھتے ہوئے ذرا بھی نہ شرماتے تھے۔ یہ دلچش کہ اور بھی جھنچھلا ہٹ ہوتی تھی کہ ان خیرات لینے والوں میں کچھ تو اس کے مستحق نہ تھے ایک دن ہبتاً کو آڑنے والوں لیا۔

ہبتاً نے اس کا اعتراض سن کر بے فکری سے کہا: تمہیں اختیار ہے کہ چاہے دو اور جسے چاہے نہ دو۔ مجھ سے پڑھنے کی کوئی ضرورت نہیں البتہ جواب بھی تم ہی کو دینا پڑے گا۔

بالٹی نے پڑھ کر کہا: ہاں ہادر کیا؟ یہ نیک نامی تم لو اور بدنایی میری ہو۔ میں نہیں سمجھتی کہ تم کس دلیل سے اس خیرات کی حمایت کر سکتے ہو اب ازاں کو اس روایج نے بننا کا ہل اور سفست، خور بنا یا ہے اور اس کی خردداری کو بننا دھکا پہنچا یا ہے، اتنا بے انسانی نے بھی نہ کیا ہو گا، بلکہ میرے خیال سے بے انسانی نے انسانوں میں انقلابی جذبہ پیدا کر کے سماج کو بڑا نفع پہنچا یا ہے۔

ہتھا نے تسلیم کیا: میرا بھی دبھی خیال ہے۔“

”تھا رای خیال نہیں ہے۔“

”نہیں تائی، میں سچ کہتا ہوں۔“

”و خیال اور عمل میں اتنا فرق کیوں؟“

اتئی نے تیرے ہمینے بہنوں کو مایوس کیا۔ کسی کو صاف جواب دیا
کسی سے مجبوری جتنا اور کسی کی غصیت کی۔

ہتھا صاحب کا بجٹ تو رفتہ رفتہ پیش ک ہو گیا۔ گراس سے انہیں ایک طبع
کار پیخ ہوا۔ اتئی نے جب تیرے ہمینے میں قینز سوکی بچت دکھانی تب وہ اس سے
کچھ بولے تو نہیں گران کی نظر میں اس کی عظمت کچھ کم ضرور ہو گئی۔ حورت میں دان
اور پیٹاگ ہونا پا ہے۔ ہی اس کی سب سے بڑی پوچھی ہے۔ اس کی بنیاد پر
وسائی کا محل کھڑا ہوا ہے۔ تجارتی عقل کو وہ خشنود ری برائی ہی سمجھتے
تھے۔

جب ہتھا کی اچکنیں بن کر آئیں اور نئی گھری بھی آئی تو وہ شرم کے
مارے کئی دن باہر نہ نکلے۔ خود آرائی سے بڑا ان کی نظر میں دوسرے اگناہ نہ
تھا۔

گمراز کی بات یقینی کہ اتئی ان کو تحریکی شکنے میں کس کر رکھنا چاہتی
تھی ان کی مالی خیرات کا دروازہ بند کر دینا چاہتی تھی اور خود ذاتی ایثار میں اپنے
دقائق اور اپنی خیر ندیشی کو دلوں ہاتھوں سے ٹھانی تھی، امیروں کے گھر تو
وہ بلا فیض لئے نہ جاتی تھی، مگر غربوں کو مفت دیکھتی تھی اور مفت ددا بھی
دیتی تھی۔ دوزیں میں فرق صرف اتنا ہی تھا کہ اتئی گھر کی بھی تھی اور باہر کی بھی
بیکہ ہتھا صرف باہر کے تھے۔ گھر ان کے لئے نہ تھا۔ اپنے کو دلوں نہادنیا

چاہتے تھے۔ مہتا کا راستہ صاف تھا۔ ان پر ذاتی ذمہ داری کے سوا اور کوئی بند
نہ تھی۔ مانگتی کا راستہ مغلل تھا۔ اس پر ذمہ داری تھی اور بندش تھی۔ جسے وہ دزد
سلکنے تھی اور نہ توڑنا چاہتی تھی۔ اس بندش ہی میں اسے زندگی کی تحریک ملتی تھی
اسے اب ہتنا کو پاس دیکھ کر یہ محسوس ہو رہا تھا کہ وہ کھلے ہجھل میں گھومنے
واے جیو کو پچڑے میں بند ہنس کر سکتی، اور بند کر دے گی، تو وہ کامنے
اور فوچنے دوڑے گا۔ پچڑے میں سب طرح کا آرام لئے پڑھی اس کا دل
ہمیشہ ہجھل کے لئے بے قرار رہے گا۔ مہتا کے لئے گھر کی دنیا ایک اجنبی دنیا
تھی۔ جس کے رسم و رواج سے وہ نا آشنا تھے۔

انھوں نے دنیا کو باہر سے دیکھا تھا۔ اور اُسے کروفریپ ہی سے
غمور بھختے تھے۔ جلد ہر دیکھتے تھے۔ ادھر ہی برا نیاں نظر آتی تھیں۔ مگر سماج میں
جب گھر ای تک جا کر دیکھا تو انھیں معلوم ہوا کہ ان برا نیوں کے نیچے ایسا رہی
ہے مجھت بھی ہے، اور اس شک و شبہ کی حالت میں جب مالٹی کاتماریکی
سے نکلا ہوا دیوی کاروپ انھیں نظر آیا تب وہ اس کی طرف عجلت اور بے
صبری کے ساتھ دوڑ پڑے۔ یہ خالی زرہا کریہ انتہائی رغبت ہی تباہی
کی جڑبے۔ مجھت صیبی بے مردت شے کیا خوف سے بازدھ کر کھی جا سکتی ہو
وہ تو پورا اعتبار چاہتی ہے، پوری آزادی چاہتی ہے اور پوری ذمہ داری
چاہتی ہے۔ اس کے نشووناگی طاقت اس کے اندر ہے۔ اسے روذنی
اور فضنا لمبی چاہیے۔ وہ کوئی دیوار ہنس ہے جس پر اپر سے اٹپٹیں رکھی
جائی ہیں۔ اس میں تو جان ہے، ارتفاہ ہے، اور پہلے کی بے حد
حکمت ہے۔

جب سے مہتا اس بنگلے میں آئے ہیں، انھیں آتی سے دن میں کئی

بار ملنے کا موقع ملتا ہے۔ ان کے درست مجھے ہیں کہ یہ ان کے بناہ کی تیاری ہر اور صرف رسم ادائی کی دیر ہے۔ ہبھا بھی یہی خواب دیکھتے ہیں۔ اگر ماتی نے انھیں سدا کے ملئے ٹھنڈرا دیا ہوتا تو یکوں ان سے، تنی محنت رکھتی ہے! شاید وہ انھیں سوچنے کا موقع دے رہی ہے۔ اور وہ خوب سونج کر اس سچے پر پہنچے ہیں کہ ماتی کے بغیر وہ نصف ہیں اور وہی انھیں تھیل کی طرف لے جائیکی ہے۔ باہر سے وہ زیگزگ مزاج ہے۔ مگر اندر سے دہی رہ جان طاقت کام کرنے ہے۔ مالات بندیل ہو گئے ہیں۔ پہلے ماتی پیاسی تھی اور اب ہبھا پیاس سے تڑپ رہے ہیں۔ اور ایک مرتبہ جواب پا جانے کے بعد انھیں اس سستد پر ماتی سے کچھ کھنے کی ہمت نہیں پڑتی، اگرچہ ان کے دل میں اب تک نکانام بھی نہیں رہا۔ ماتی کو قریب سے دیکھ کر ان کی کشش بڑھتی ہی جاتی ہے۔ دور سو کتاب کے جو حروف ملے ملے سے لگتے تھے اب قریب سے وہ صاف ہو گئے۔ ان میں مطلب ہے، اور پیغام ہے!

ادھر ماتی نے باغ میں مالی کا کام کرنے کے لئے گور کو رکھ دیا تھا۔ ایک روز وہ کسی مریض کو دیکھ کر آرہی تھی کہ راستہ میں پڑوں ختم ہو گی۔ وہ خود موڑ چلا رہی تھی۔ فکر ہوئی کہ پڑوں کیسے آئے۔ رات کے نونج تھے تھے اور راگھ کی ٹھنڈر پڑ رہی تھی۔ سر کوں پرستا ما ہو گیا تھا۔ کوئی ایسا آدمی نظر نہ آتا تھا جو موڑ کو دھکیل گر پڑوں کی دوکان تک لے جائے۔ بار بار نوکر پڑھ جلا۔ رہی تھی: "حرام خور کہیں کا! بے خبر پڑا ہتا ہے!"

اتفاقاً ٹوپر ادھر سے آنکلا۔ ماتی کو کھڑے دیکھ کر اس نے سی سمجھ لیا اور گھاڑی کو دو فرلانگ دھکیل کر پڑوں کی دوکان تک لایا۔ ماتی نے خوش ہو کر پوچھا: "نُکری گر دے گے؟"

گوہر نے شکریے کے ساتھ منظور کی۔ پندرہ روپے تھا اس طے ہوئی۔ مالی کا کام اسے پسند تھا۔ یہی کام اس نے کیا تھا اور اس میں مشاق تھا۔ مل کی مزدوری میں اجرت زیادہ ملتی تھی مگر اس میں اس کو اچھی ہوتی تھی۔

دوسرے دن سے گوہر نے ماتحتی کے یہاں کام کرنا شروع کر دیا۔ اسے رہنمے کو ایک کوٹھری بھی لگی۔ جھینا بھی آگئی۔ ماتحتی بااغ میں آئی تو اسے جھینا کا بچہ دھول میں میں کھیلتا ہوا۔ ایک دن ماتحتی نے اسے مٹھائی فے دی۔ بچہ اس دن سے ماوس ہو گیا۔ اسے دیکھتے ہی اس کے پیچے لگ جاتا اور جب تک مٹھائی نہ لے لیتا، پچھا نہ چھوڑتا۔

ایک دن ماتحتی بااغ میں آئی تو بچہ نہ کھلائی دیا۔ جھینا سے بوجھا تو معلوم ہوا کہ بچہ کو بخارا آگیا ہے۔ ماتحتی نے جھرنا کر کہا: بخار آگیا تو میرے پاس کیوں نہیں لائی؟ چل، دیکھوں۔

بچہ کھٹو نے پر بخار میں غافل ڈالا تھا۔ پھر مل کی کوٹھری میں اتنی نی اتنی تاریکی اور ان جاڑے کے دنوں میں بھی بچہوں کی اتنی کثرت تھی کہ ماتحتی ایک منت بھی وہاں نہ تھا۔ فوراً اکر کھرما میر لیا اور بھر جا کر دیکھا تو بخار ایک سوچار تھا۔ ماتحتی کو اندیشہ ہوا کہ کہیں چیپک نہ ہو۔ بچے کے ابھی تک میکہ نہ لگا تھا۔ اور اگر اس تم کوٹھری میں رہا تو اندیشہ تھا کہ بخار نہ بڑھ جاتے۔

دفتار بچے نے آنکھیں کھوں دیں اور ماتحتی کو کھڑا دیکھ کر رونی آنکھوں سے اس کی حرف دیکھا اور اس کی گود کے لئے ہاتھ پھیلاتے۔ ماتحتی نے اسے گود میں اٹھایا اور تھیکیاں دینے لگی۔

بچہ ماتحتی کی گود میں جا کر جیسے کسی بزرے سکھ کا احساس کرنے والا کا اور اپنی جلتی ہوئی انگلیوں سے اس کے گھنے کی نو یوں کی مالا پکڑ کر اپنی طرف لھپتے۔

لگا۔ ماتنی نے تکلیس اتار کر اس کے گلے میں ڈال دی۔ بچے کی خود غرضناز فرم اس حالت میں بھی برقرار رہتی۔ تکلیس پا کر اب اسے گود میں رہنے کی کوئی ایسی ضرورت نہ رہی۔ یہاں تکلیس کے چن جانے کا خوف تھا۔ اس وقت جہنباڑی کی گود زیادہ محفوظ رہتی۔

ماتنی نے شکفتہ دلی سے کہا: ”بڑا چالاک ہے، چیزے کر کیا بھاگا!“

جہنباڑی نے کہا: ”دے دوبٹا، مس صاحب کا ہے۔“
بچے نے مالا کو دو نوں اخنوں سے پکڑ لیا اور ماں کی طرف غصتے سے دیکھا۔ ماتنی بولی: ”تم پہنے رہو بچہ، میں ناگھنی نہیں ہوں۔“

اسی وقت بچے میں اک اس نے اپنی نشست کا کمرہ خالی کر دیا اور اسی وقت جہنباڑی اس میں اک مقیم ہو گئی۔ منگل نے اس بہشت کو تعجب کی لکھا ہوئی سے دیکھا۔ چھت میں نکھا تھا، زینین بر قبیلہ تھے، دیواروں پر تصویریں تھیں۔ ان چیزوں کو دور تک فکنکی لکھنے دیکھتا رہا۔ ماتنی نے بڑے پیار سے پکارا ”منگل!“

منگل نے مسکرا کر اس کی طرف دیکھا جیسے کہہ رہا ہو: آج توہنہاں میں جاتا۔ مس صاحب! کیا کروں؟ آپ سے کچھ ہو سکے تو پیجھے۔“

ماتنی نے جہنباڑی کو بہت سی بائیں سمجھا میں اور جلتے ہوئے پوچھا۔
”یہے گھر میں کوئی دوسرا عورت ہو تو گزر سے کہہ دے کہ دوچار روز کے لئے بلا لائے مجھے چھپ کا اندازہ ہے۔ کتنی دور ہے یہاں گھر؟“
جہنباڑی نے اپنے گاؤں کا نام اور پتہ بنایا: ”انہارہ میں کس کے قریب ہو گا۔“

ماتی کو بیلاری یا دخانی بولی تو ہی گاؤں تو نہیں جس کے سچم طرف آدھے
میل پر نہی ہے؟“

”ہاں ہاں صاحب، وہی گاؤں ہے، آپ کو کہے معلوم؟“
ایک بار ہم لوگ ہاں گئے تھے اور ہوری کے گھر ٹھہرے تھے۔ تو اسکے

جانشی ہے：“
وہ تو میرے سسر ہیں، مس صاحب۔ میری ساس بھی ملی ہوں گی۔“
ہاں ہاں بڑی سمجھ دار عورت معلوم ہوتی تھی۔ مجھ سے خوب بائیں کرنی
رہی۔ تو گورنر کو پیش فری، اپنی ماں کو بلڈ لالے ہے：“
”وہ انہیں بلانے نہ جائیں گے۔“
”کیوں؟“
”سچھ ایسا بھی گارن ہے۔“

جھینیا کو اپنے گھر کا چوکا برتن، روشنی بانی اور بھاڑنا، ٹورنا دغیرہ سب
سمجھ کر ناپڑتا تھا۔ ون کو تو دنوں چربن پر رہ جاتے تھے اور رات کو جب ماتی
آجائی تو جھینیا اپنا کھانا پکانی اور سماں تھی بچے کے پاس میٹھی۔ جھینیا بار بار چاہتی
کہ بچے کے پاس میٹھے مگر ماتی اسے نہ آتے ویتی۔ رات کو بچے کا بخار تیز ہوا جاتا
اور وہ بے صینی سے دنوں تھا در پا مٹھا لیتا۔ ماتی اسے گودیں لے کر گھنٹوں
کر کے میں شہتی، چوتھے دن چیک نکل آئی۔ ماتی نے سارے گھر کو ٹکر کھاکا
خود اپنے لکھایا اور مہنٹا کو بھی لکھایا۔ گورنر، جھینیا، مہر آن کوئی نہ بجا۔ پہلے دن تو
دانے چھوٹے اور الگ الگ تھے۔ معلوم ہوتا تھا کہ چھوٹی چیک ہے۔ دوسرا
دن دانے جیسے کھل اٹھے اور انگور کے برابر ہو گئے۔ اور ہر کنی کمی دانے
مل کر بڑے بڑے آندر سے ہو گئے۔ منفل جلن اور بھلی اور درود سے بے چین

مالنی کی طرف دیکھتا۔ اس کا کراہنا بھی بڑوں کا ساتھا اور نگاہوں میں بھی سنجھی تھی۔ گویا وہ یہاں ایک جوان ہرگیا ہو۔ اس نہ ہٹھنے قابل تخلیف نے گروایا اس کے مقصوم بھپن کو مٹا دا لاتھا۔ اس کی طغمانہ عقل گوڑا و سوت پا کر کبھرہی تھی کہ مالنی ہی کے جتن سے وہ اچھا ہو سکتا ہے۔ مالنی جیوں ہی کسی کام سے جلی جانی تو وہ رونے لگتا اور مالنی کے آئے ہی چپ ہو جاتا۔ رات کو اس کی بے چینی بڑھ جاتی اور مالنی کو عموماً ساری رات بھینا پر زجاتا۔ گروہ نہ کبھی بخجلاتی نہ چڑھتی، ہاں جھینٹا پر اسے ضرور بھی بھی فستہ آتا، یعنی وہ اپنی نادانی کے بہبہ نہ کرنے والا کام بھی کر جھینٹی۔ گوبر اور جھینیا دنوں کا جھواڑ پھونک پر زیادہ اعتقاد تھا، مگر بہاں کی داشت کرنا نہیں جانتی تھی۔ بسکی دق کرتا تو اسے ڈانٹتی، ڈپتی ذرا بھی موقع پانی تو زمین پر سو جاتی اور صبح سے پہلے نہ اٹھتی۔ اور گوبر تو اس کرے میں بھی آئے ڈرتا تھا۔ مالنی وہاں بھی ہے، کیسے جائے؟ جھینیا کو بچتے کا حال پوچھ لینا اور کھاپی کر سو جاتا۔ اس پرانی چوت کے بعد وہ پورا ندرست نہ ہونے پایا تھا۔ ذرا سا کام کر کے بھی تھک جاتا تھا۔ ان دنوں جب جھینیا گھاں پیچتی تھی اور وہ آرام سے پڑا رہتا تھا تب کچھ سنبھل گیا تھا، مگر ادھر گئی ہمیزوں تک بوجھہ ڈھونے اور چونے کا رے کا کام کرنے سے اس کی مالت پھر گر گئی تھی۔ اس پر بہاں کام ہیت تھا۔ سارے باعث کو سینچنا، کیا ریوں کو گوڑنا، گھاں جھیننا۔ گھایوں کو جارہ پانی دینا اور دہنا۔ اور جو مالک اتنا حجم دل ہوا سئے کام میں تابی کیسے کرے؟ یہ احسان اُسے ایک منٹ بھی آرام سے نہ سمجھتے دیتا تھا۔ اور جب مہتا خود کھری نے کر گھٹنوں باعث میں کام کرنے تھے تو وہ کیسے آرام کرتا؟ وہ خود سوکھتا جاتا تھا مگر باعث ہر اس